



联合国  
环境规划署

Distr.: General  
27 January 2012  
Chinese  
Original: English

为生物多样性和生态系统服务政府间科学  
政策平台确定模式及机构安排的全体会议  
第二届会议

2012年4月16-21日，巴拿马城

临时议程\*\* 项目4(f)

审议生物多样性和生态系统服务政府间科学  
政策平台的模式及机构安排问题：预算

## 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的管理和实 施指示性所需预算

### 秘书处的说明

#### 导言

1. 本说明介绍了生物多样性和生态系统服务政府间平台的管理和实施所需预算。
2. 在这一阶段，指示性年均预算数字是在可供平台管理使用的各种选择及其工作方案的可能内容的基础上提出的。平台结构、体制安排和工作方案一经商定，就可以确定更为具体的预算。
3. 在编制本说明时，秘书处通过对全世界各个地点进行评估，审查了会议费用、旅费和其他相关问题。借鉴关于工作方案可能内容的文件所列选择办法(UNEP/IPBES.MI/2/2)、关于平台秘书处实际地点的选择办法(UNEP/IPBES.MI/2/5)以及平台秘书处的设置机构(UNEP/IPBES.MI/2/6)，着重说明了指示性低端和高端费用。与

\* 由于技术原因于2012年4月12日重新印发。

\*\* UNEP/IPBES.MI/2/1。

可能的工作方案有关的指示性费用已考虑到实施第一年内可能的启动费用。

4. 所有数字单位均为美元。

## 一. 平台管理的指示性预算

5. 本节提出了平台管理的估计年度费用概览。

### A. 秘书处

6. 表 1 中所列的信息可能会根据是否就工作方案领域和相关活动取得一致意见以及秘书处在向工作方案活动提供行政管理和技术支助方面的职责加以调整。

有关数字基于对设置平台秘书处感兴趣的五个国家所适用的联合国 2011-2012 年工作人员年度薪资，并基于联合国组织关于秘书处设置机构的联合提议。有关费用包括直接和间接工作人员费用，它们基于平均估计数。

表 1  
秘书处直接和间接工作人员费用(薪资和薪酬)

工作人员编制	法国	德国	印度	肯尼亚	大韩民国
9 名工作人员： 秘书/主任(D-1)； 高级方案干事(P-5)； 财务干事(P-3)； 方案干事(P-3)； 通信干事(P-3)； 行政干事(P-2)；以及 3 名行政支助人员 G-5)	1 780 540	1 641 182	1 527 086	1 460 214	2 000 710

### B. 理事机构会议

7. 理事机构的会议包括平台的常会，如其理事机构会议(全体会议)及其附属机构的会议。与平台工作方案的各种可能活动具体相关的会议费用没有列入。

#### 1. 全体会议

8. 表 2 列出了约 500 名参与者(其中 100 人的参与费用得到平台的支助)每年一次全体会议(5 天、以联合国六种正式语文进行口译和文件编制、对发展中国家与会者提供支助)估计数。

表 2  
全体会议费用

与会者人数	天数	费用：高端	费用：低端
500 (100 人得到支助)	5	1 000 000 (会议费用：500 000； 旅费：500 000)	750 000 (会议费用：250 000； 旅费：500 000)

## 2. 附属机构会议

9. 表 3 所列信息涉及附属机构会议。为了计算预算的目的，假定这些会议仅用英文，所有文件仅有英文本。

表 3  
附属机构会议费用

与会者人数	天数	费用：高端	费用：低端
10	3	60 000 (会议费用：10 000； 旅费：50 000)	50 000 (会议费用：5 000； 旅费：25 000——5 名参与者)
30	3	100 000 (会议费用：25 000； 旅费：75 000——15 名参与者)	85 000 (会议费用：10 000； 旅费：75 000——15 名参与者)

## C. 出版物、外联和通信

10. 这一构成部分是指有关平台的一般外联和通信。这一构成部分下的具体产出和服务将包括网站、通讯和翻译费用。没有列入与平台工作方案活动具体相关的出版物、外联和通信费用。

11. 表 4 列有预算估计数。

表 4  
出版物、外联和通信费用

项目	费用：高端	费用：低端
出版物	300 000	50 000
外联和通信	320 000	100 000
<b>整体通信费用共计</b>	<b>620 000</b>	<b>150 000</b>

12. 设想高端费用将包括以所有联合国语文编制的所有出版物和外联材料，多媒体将被大量用来向广泛的目标受众进行传播。低端费用将包括仅用一种语文编制的宣传材料，很少利用多媒体，目标受众将受限制。

#### D. 其他杂项开支

13. 表 5 列有关于杂项开支的指示性费用的信息。

表 5  
杂项开支

项目	费用：高端	费用：低端
秘书处工作人员出差旅费	100 000	50 000
设备和房地 <sup>1</sup>	150 000	100 000
监测和评价	100 000	50 000
杂项/应急	预算总额的 10%	预算总额的 5%

<sup>1</sup> 实际数字将取决于设置安排以及设置政府和(或)联合国机构提供的支助。

## 二. 可能的工作方案预算

14. 下文所列的关于工作方案内容的指示性预算的信息基于 UNEP/IPBES.MI/2/2 号文件所确定的可能活动。

15. 本节所列费用为开展工作方案的可能活动的高端(费用较多)和低端(费用较少)两种选择办法的指示性年均费用。可能活动的时间长度有所变化，因此酌情列入了可能活动的总共费用，以确保编列出活动的全部指示性预算。还设想在许多情况下，大多数活动的初始或启动费用可能高于活动后期的此类费用。

16. 下文还简要列出了在确定指示性费用方面的假定。在就工作方案大多数可能的活动采用低端的费用选择办法下，设想将利用信息和通信技术以虚拟的方式开展许多工作，并(或)缩减可能活动的范围。例如，将开发一个共同的网站系统，以开展下文所述的多种可能的活动(同业交流圈、有主持人主持的在线讨论论坛等等)，在或可举办的评估或讲习班方面也有各种选择。

17. 在表 6 各具体构成部分下面汇总了执行工作方案可能的构成部分的指示性费用。

18. 在理解评估状况方面，可能的活动为：

**可能的活动 1：** 编制并维持一个相关评估状况的动态目录，首先是对各种评估进行初步评估，以便提供一个评估框架和方法概览。

活动	费用：高端	费用：低端
对各种评估进行评估	750 000	50 000

费用共计：

低端：10 万美元(由咨询人主导的进程，分两年开展)

高端：150 万美元(咨商进程，与关于海洋环境状况、包括社会经济方面的全球报告和评估正常进程相类似，分两年开展)

19. 在拟订和通过连贯一致的评估方式和方法方面，可能的活动为：

**可能的活动 2：**拟订、通过、公布和广泛宣传关于进程和方法的共同构想框架和指南，以协助确保在不同区域和范围(包括国家评估)并就不同主题采取连贯一致的方法。

活动	费用：高端	费用：低端
关于进程和方法的共同构想框架和指南	500 000	100 000

费用共计：

低端：20 万美元(借鉴现有举措由咨询人主导的进程，分一年开展)

高端：100 万美元(借鉴现有和相关举措与所有相关利益攸关方开展的咨商进程，分两年开展)

20. 在开展全球和区域评估方面，可能的活动为：

**可能的活动 3：**根据各国政府的请求、以及其他相关利益攸关方的投入和建议，利用共同的构想框架和方法，启动对有关生物多样性和生态系统服务及其相互联系的知识正常全球和区域评估，其中可能包括次区域评估。

评估类别	评估数目	执行期	每次评估的费用	年度费用
全球	1	5 年	10 000 000	2 000 000
区域	5(每个区域 1 次)	3 年	1 200 000	2 000 000
次区域	10(每个区域 2 次)	3 年	300 000	1 000 000
<b>共计</b>				<b>5 000 000</b>

活动	费用：高端	费用：低端
开展全球和区域评估	5 000 000	2 000 000
	(1 次全球评估、5 次区域评估、 10 次次区域评估)	(5 次区域评估)

21. 在促进和推动国家和次区域评估活动方面，可能的活动为：

**可能的活动 4：** 促进和推动支持国家评估，通过关于在国家和次区域政策制定和决策方面的作用、以及关于国家评估在推动以自下而上的方式进行平台的全球和区域评估方面可发挥的作用的构想框架，对其给予协助。

活动	费用：高端	费用：低端
推动并促进国家和次区域评估活动	250 000	75 000

费用共计：

低端：15 万美元(对 5 次评估提供技术支助，每次 3 万美元，分两年执行)

高端：50 万美元(能力建设讲习班和对 10 次评估提供技术支助，每次的费用为 5 万美元，分两年执行)

22. 在开展专题评估和对经科学确定的新议题进行评估方面，可能的活动为：

**可能的活动 5：** 根据各国政府的请求、以及其他相关利益攸关方的投入和建议，启动专题评估(包括根据为政策提供依据的紧迫需求对经科学确定的新议题进行的评估)。

活动	费用：高端	费用：低端
专题评估和对经科学确定的新议题的评估	750 000	250 000

费用共计：

低端：1 次评估 50 万美元，分两年执行

高端：3 次评估 150 万美元，分两年执行

23. 在查明知识方面的空白并将之作为优先事项处理方面，可能的活动为：

**可能的活动 6：** 编制和维持一份因其他工作方案活动产生的与政策有关的已查明知识需求的附加说明清单，并开展一个涉及研究界和其他知识拥有者的进程，由平台全体会议审查所查明的各种空白并将之作为优先事项处理。

活动	费用：高端	费用：低端
查明知识空白并将之作为优先事项处理	100 000(与相关利益攸关者的年度对话)	20 000(由主持人主持的在线论坛)

24. 在使主要的利益攸关者参与满足作为优先事项的知识需求方面，可能的活动为：

**可能的活动 7：**制订并执行一项沟通战略，与研究界以及其他知识拥有者进行互动，以鼓励他们满足已查明的知识需求，并确保研究的资助者明白所查明的知识需求以及满足此类需求的研究要求。

活动	费用：高端	费用：低端
让主要的利益攸关者参与处理作为优先事项的知识需求	60 000(开发的沟通产品，与有关的利益攸关者的年度对话)	20 000(开发和分发的沟通产品)

25. 在与长期的观察和监测方案结成伙伴关系方面，可能的活动为：

**可能的活动 8：**确定和发展与提供指标和衡量标准所需数据和信息的长期观察和监测方案的伙伴关系，并确定和发展协助确保提供所得出数据的方案的伙伴关系。

活动	费用：高端	费用：低端
与长期的观察和监测方案结成伙伴关系	60 000(平台举办的与观察和监测方案的年度对话)	20 000(平台参与观察和监测方案的会议)

26. 在有效利用模型和设想方面，可能的活动为：

**可能的活动 9：**确定如何在平台范畴内有效利用模型和设想。

活动	费用：高端	费用：低端
有效利用模型和设想	60 000(与有关的利益攸关者进行年度对话，以处理平台范畴内的模型和设想)	20 000(与有关的利益攸关者举行虚拟会议/在线论坛)

27. 在确定与政策有关的工具和方法方面，可能的活动为：

**可能的活动 10：**拟订、维持和传播与政策有关的工具和方法概览，以供政策制定者使用，同时注意到需要予以进一步拟订。

活动	费用：高端	费用：低端
确定与政策有关的工具和方法	150 000(区域需求评估和讲习班，以便传播与政策有关的工具和方法)	50 000(在线系统提供相关信息，并对有关的利益攸关者开展外联活动)

28. 在改善对与政策有关的工具和方法的获取方面，可能的活动为：

**可能的活动 11：**根据就进一步推广和制定优先工具和方法所采取的行动，探讨以何种方式推动更多地获取被平台列为优先事项的与政策有关的工具和方法。

活动	费用：高端	费用：低端
改善对与政策有关的工具和方法的获取	60 000(订立并执行全面的传播活动)	5 000(利用在可能的活动 10 中发展的在线系统)

29. 在促进和推动进一步制定与政策有关的工具和方法方面，可能的活动为：

**可能的活动 12：**根据已确定的工具和方法，促进和推动进一步制定某些工具和方法，以回应政策制定者的需求。

活动	费用：高端	费用：低端
促进和推动进一步制定与政策有关的工具和方法	300 000(举办讲习班，并向有关的利益攸关者提供原始资本，以制定被全会确定为优先事项的某些工具和方法)	20 000(举办虚拟会议/在线论坛，以向有关的利益攸关者和捐助者说明拟订工具的需求)

30. 在确定能力建设需求并将之作为优先事项处理方面，可能的活动为：

**可能的活动 13：**审查与平台工作方案有关的能力建设需求，将这些需求作为优先事项处理，并确定满足这些需求的适当机制。

活动	费用：高端	费用：低端
确定能力建设需求并将之作为优先事项处理	60 000(与有关的利益攸关者举行年度讲习班，以满足平台范畴内的能力建设需求)	20 000(与有关的利益攸关者举行虚拟会议/在线论坛)

31. 在推动为能力建设活动供资方面，可能的活动为：

**可能的活动 14：**组织定期举行的捐助者、可能的捐助者和执行人员会议或大会，目的是推动提供更多资金，增强捐助者之间的协调，以利用可用的资源实现进一步的协同增效。



活动	费用：高端	费用：低端
推动为能力建设活动供资	60 000(每年与捐助者、可能的捐助者和执行人员进行对话)	20 000(与捐助者、可能的捐助者和执行人员举行虚拟会议)

32. 在改善数据、信息和知识的获取方面，可能的活动为：

**可能的活动 15：**促进公开地免费获得数据、信息和知识(包括各种出版物)，以协助确保数据的可比性、可信性和透明度，并从事利用此类数据、信息和知识的能力建设。

活动	费用：高端	费用：低端
增加对数据、信息和知识的获取	500 000(编纂并提供数据、信息和知识使用指南，并召集区域讲习班)	5 000(编纂并提供数据、信息和知识使用指南)

33. 关于对平台工作方案的平衡参与，可能的活动为：

**可能的活动 16：**拟订一项计划和各种建议，以确保对小组工作方案的平衡参与。

活动	费用：高端	费用：低端
处理在参与小组工作方案方面的平衡	100 000(为利益攸关者提供奖学金、研究员方案等，以确保其参与小组的工作方案)	20 000(鼓励并监测在参与小组的工作方案方面的平衡)

34. 表 6 汇总了工作方案可能内容的指示性费用。

表 6  
工作方案可能内容的指示性费用汇总

可能的工作方案活动	费用：高端	费用：低端
1. 理解评估状况	750 000	50 000
2. 拟订并通过连贯一致的评估方式方法	500 000	100 000
3. 开展全球和区域评估	5 000 000	2 000 000
4. 推动并促进国家和次区域评估活动	250 000	75 000
5. 开展专题评估以及对经科学确定的新议题的评估	750 000	250 000
6. 查明知识空白并将之作为优先事项处理	100 000	20 000
7. 使主要的利益攸关者参与满足优先的知识需求	60 000	20 000
8. 与长期的观察和监测方案建立伙伴关系	60 000	20 000

可能的工作方案活动	费用：高端	费用：低端
9. 有效使用模型和设想	60 000	20 000
10. 确定与政策有关的工具和方法	150 000	50 000
11. 改善与政策有关的工具和方法的获取	60 000	5 000
12. 促进并推动进一步拟订与政策有关的工具和方法	300 000	20 000
13. 查明能力建设需求并将之作为优先事项处理	60 000	20 000
14. 推动为能力建设活动供资	60 000	20 000
15. 增加对数据、信息和知识的获取	500 000	5 000
16. 处理参与平台工作方案方面的平衡	100 000	20 000
<b>工作方案内容的指示性年度费用共计</b>	<b>8 760 000</b>	<b>2 695 000</b>

### 三. 平台的行政管理和执行工作方案各种选择办法的指示性预算概览

35. 表 7 中汇总的数字是指示性的，基于上文所述的各种假定，而且会根据就可能作为平台工作方案一部分开展的活动所涉范围进行的进一步讨论和取得一致意见的情况，并根据平台总体方式和体制安排，作出较大改动。

表 7

平台行政管理和可能的工作方案活动的指示性预算概览

	高端	低端
<b>结构和行政管理</b>		
秘书处	2 000 710	1 460 214
平台机构的会议	1 160 000	885 000
出版物和外联	620 000	150 000
杂项开支	350 000	200 000
应急	(10%) 413 071	(5%) 134 761
<b>结构和行政管理小计</b>	<b>4 543 781</b>	<b>2 829 975</b>
<b>可能的工作方案活动</b>	<b>8 760 000</b>	<b>2 695 000</b>
<b>平台运作年度指示性费用共计</b>	<b>13 303 781</b>	<b>5 524 975</b>